

GU 30. Okt. 67 10

3003 Bern, den 27. Oktober 1967

p. B. 73. Corée. O. 1.

p. B. 73. Corée. O. 3. - KF/bn

Vertraulich

Schweizerische Botschaft

T o k i o

Herr Botschafter,

Wir danken Ihnen für Ihren politischen Brief Nr. 11 betreffend die neutrale Überwachungskommission in Korea. Sie kommen darin einmal mehr auf die numerische Stärke der schweizerischen Delegation in der UNSC zu sprechen, und wir möchten dazu wie folgt Stellung nehmen.

Bekanntlich stellt die Diskussion um die Stärke der schweizerischen Delegation für uns nichts Neues dar. Das Problem wurde von uns seit langem nach allen Gesichtspunkten hin geprüft, und wir gelangten schliesslich - noch zur Zeit von Landesrat Wahlen - zum Schluss, dass einer ab und zu sich regenden Kritik in der Schweiz an unserer Präsenz in Korea am besten dadurch begegnet werden könnte, dass wir unsere Delegation auf den absolut notwendig Minimalbestand reduzieren. Dies ist der einzige Grund dafür, dass wir auf 7 Mitglieder heruntergegangen sind. Wir möchten festhalten, dass dies nun auch nach unserer Ansicht ein Minimum darstellt, das arbeitstechnisch nicht mehr unterschritten werden kann. Andererseits können wir nicht recht glauben, dass unsere Präsenz in der Überwachungskommission dadurch beeinträchtigt werde, dass wir statt 9 lediglich 7 Mitglieder zählen; es wäre etwas anderes, wenn die übrigen Delegationen 50 oder 100 Mann umfassen würden.

Die von Ihnen erwähnte anerkennende Bemerkung von Präsident Park betreffend unsere Rolle in der UNSC zeigt, dass unsere Einschränkung dieser Rolle der Situation nach wie vor gerecht wird. Es fällt überhaupt auf, dass die direkt interessierten Regierungen die von uns vorgenommene Reduktion nie in irgendeiner Weise dramatisiert, ja kaum erwähnt haben; es erfolgte lediglich eine Anfrage seitens der Berner US-Botschaft, die aber lediglich informativen Charakter und nicht den einer Intervention besass. Uns scheint, dass diese Kriterien für uns massgeblicher sind, als was in Panmunjon (insbesondere in der schwedischen Delegation) herorgeboten wird. Die Tatsache, dass sich das Problem jetzt offenbar zu

./.



- 2 -

aller Zufriedenheit hat lösen lassen, indem wir dem Sekretär einen entsprechenden Titel verliehen, bestärkt uns in der von Anfang gehegten Vermutung, dass es sich hier nicht um ein echtes Problem unserer numerischen Vertretung, sondern um eine reine Prestige-Angelegenheit der Schweden in der NWSC gehandelt hat.

Wir möchten in diesem Zusammenhang unterstreichen, dass wir nie erwogen haben, aus der Kommission auszutreten; unsere Reduktion hatte nicht etwa den versteckten Zweck, die Reaktion der direkt betroffenen Regierungen zu testen, um dann einen weiteren Abbau vorzunehmen. Es gilt, hier allfälliger Legendenbildung entgegenzutreten. Wie schon gesagt, sind wir uns bewusst, dass der Bestand von 7 Mann nun nicht mehr unterschritten werden kann.

Es kann auch keine Rede davon sein, dass die zuständigen Stellen in der Schweiz sich über die Bedeutung der Ueberwachungskommission keine Rechenschaft geben. Auf der andern Seite scheint uns gelegentlich, dass in Panmunjom und seines näheren Umkreis die Rolle und die Möglichkeiten der neutralen Ueberwachungskommission etwas überbewertet werden. Sollte es je wieder zu einem offenen Ausbruch der Feindseligkeiten in Korea kommen, dann wird daran bestimmt nicht ein Versagen oder Ungenügen der Ueberwachungskommission schuld sein, und es fragt sich, ob nicht die besagte Ueberbewertung der NWSC absichtlich den Zweck hat, sie für den Fall eines Ausbruches offener Feindseligkeiten zum Sündenbock zu prädestinieren.

Wir sind Ihnen dankbar, dass Sie uns die Ihnen gegenüber geäußerten Ansichten betreffend die schweizerische Präsenz in der NWSC zur Kenntnis gebracht haben und hoffen, dass obige Ueberlegungen Ihnen Argumente in die Hand geben, um allfällige Kritiken zu kontern.

Wir versichern Sie, Herr Botschafter, unserer vorzüglichen Hochachtung.

EIDG. POLITISCHES DEPARTEMENT  
Politische Angelegenheiten  
i. A.

Janner

Kopien gingen an:

- die Schweizerische Delegation in der Neutralen Ueberwachungskommission in Korea, Panmunjom
- die Schweiz. Botschaft in Washington
- die Schweiz. Botschaft in Stockholm
- die Schweiz. Botschaft in Prag
- die Schweiz. Botschaft in Warschau

EU 30. Okt. 10